

16505/14

(OR. en)

PRESSE 629
PR CO 65

PRESSMEDDELANDE

3353:e mötet i rådet

Konkurrenskraft (inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor)

Bryssel den 4 och 5 december 2014

Ordförande

Federica Guidi

Minister för ekonomisk utveckling

Sandro Gozi

Understatssekreterare för den inre marknaden

Stefania Giannini

Italiens minister för utbildning, universitet och forskning

P R E S S

Rue de la Loi 175 BE – 1048 BRYSSEL Tfn: +32 2 281 6715 / 63 19 Fax: +32 2 281 80 26
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

16505/14

1
SV

De viktigaste resultaten från rådets möte

Industriell konkurrenskraft

Rådet antog slutsatser inriktade på den **roll som små och medelstora företag spelar** och på förberedelserna inför fastställandet av en färdplan angående den europeiska industrins utmaningar och möjligheter. **Turistbranschen** fick särskild uppmärksamhet genom antagandet av slutsatser om överenskommelsen om en allmän riktlinje för översynen av **paketresedirektivet**.

Efter mötet lämnade Italiens minister för ekonomisk utveckling **Federica Guidi** följande kommentarer:

"Vid det sista mötet i konkurrenskraftsrådet under det italienska ordförandeskapet ville vi rikta uppmärksamheten mot tillväxt och sysselsättning. Det var ingen slump att vi under lunchen diskuterade Junckers investeringsplan och de instrument som är tillgängliga för medlemsstaterna för att få fart på tillväxten och sysselsättningen. Vi måste fortsätta med detta tillvägagångssätt, med engagemang och övertygelse. Vi anser även att man genom att stärka styrningen av konkurrenskraftsrådet – en fråga som det italienska ordförandeskapet beslutsamt har drivit – kan ge ny fart åt en industripolitik som bygger på EU:s arv och traditionella färdigheter, samtidigt som man fokuserar på innovation, forskning och livskvalitet".

Stärka den inre marknaden

Rådet diskuterade prioriteringarna för att ytterligare stärka den inre marknaden och antog slutsatser om tre viktiga ämnen, nämligen agendan för **smart lagstiftning**, strategin för att **riskhantering på tullområdet** för att underlätta handeln och säkerställandet av **skyddet för immateriella rättigheter**.

"Det italienska ordförandeskapet har fokuserat starkt på att blåsa nytt liv i den inre marknaden ur alla aspekter och har insett att det krävs ett kraftfullt incitament för att konkurrensen på den globala marknaden ska fungera effektivt. Genom antagandet av rådets slutsatser om **smart lagstiftning** har det idag tydligt signalerats att EU måste reglera på ett enklare och effektivare sätt, så att EU-lagstiftningen blir mer lättförståelig och användarvänlig för EU:s medborgare och företag och så att den totala bördan av EU-lagstiftningen på små och medelstora företag och mikroföretag minskar. Rådet tog även upp skyddet av **immateriella rättigheter**, som är en viktig faktor för vår ekonomi. Rådet är fast beslutet att fortsätta kampen mot immaterialrättsintrång och har uppmanat kommissionen att beakta alla möjliga alternativ för att ta itu med skyddet av immateriella rättigheter", sade **Sandro Gozi**, statssekreterare för Europafrågor.

Rådet bekräftade också allmänna riktlinjer för moderniseringen av hälso- och säkerhetskraven för **personlig skyddsutrustning** och **linbaneanläggningar**.

Forskning och innovation – Rymdpolitik

Ministrarna diskuterade **vetenskapens roll med och för samhället**. De godkände slutsatser om tre sammanhängande ämnen, nämligen framstegen med genomförandet av det **europiska forskningsområdet**, reformerna, villkoren och resurserna som kommer att bidra till att öka Europas konkurrenskraft med **forskning och innovation som nya källor till tillväxt** samt främjandet av **samarbetet mellan EU och Medelhavsområdet** inom forskning och innovation.

Efter en debatt om **rymdsektorns konkurrenskraft** antog rådet slutsatser om politiska riktlinjer och utmaningar för att stödja den europeiska rymdsektorns pånyttfödelse.

Stefania Gianinni, Italiens minister för utbildning, universitet och forskning, gjorde följande uttalande:

"För att upprätthålla och öka Europas konkurrenskraft på den globala marknaden är den främsta prioriteringen ett fungerande europeiskt forskningsområde – 2000-talets inre marknad – inom vilket begåvade forskare kan utarbeta gemensamma program som inbegriper flera länder, baserat på forskningsstrategier som slutligen har anpassats. Ett konkret exempel på framgång när det gäller anpassning av nationella strategier är rymdsektorn, som det italienska ordförandeskapet har fokuserat på. I samma syfte har vi också riktat uppmärksamheten mot Europa-Medelhavsområdet med ett initiativ till ett gemensamt program för forskning och innovation inom sektorerna livsmedelssystem och vattenresurser".

INNEHÅLL¹

DELTAGARE	6
------------------------	----------

PUNKTER SOM DISKUTERADES

DEN INRE MARKNADEN	8
Prioriteringar för att stärka den inre marknaden	8
Agendan för smart lagstiftning	9
Riskhantering på tullområdet	9
INDUSTRI	10
Industriell konkurrenskraft: en agenda för tillväxt och sysselsättning	10
Turistbranschen	10
– Bidraget från Europas kulturarv till turismen	10
– Paketresedirektivet	11
Personlig skyddsutrustning: nya säkerhetskrav	11
Linbaneanläggningar: nya säkerhetskrav	12
FORSKNING och INNOVATION	13
Vetenskap med och för samhället	13
Framsteg mot förverkligandet av det europeiska området för forskningsverksamhet	14
Forskning och innovation som källor till förnyad tillväxt	15
Samarbete mellan EU och Medelhavsländerna på forsknings- och innovationsområdet	15
RYMDPOLITIK	16
Att stödja den europeiska rymdsektorns pånyttfödelse	16
Utforskning av rymden	16

¹

- När uttalanden, slutsatser eller resolutioner har antagits formellt av rådet anges detta i rubriken för punkten i fråga, och texten står inom citattecken.
- Dokument som det hänvisas till i texten finns på rådets webbplats <http://www.consilium.europa.eu>.
- Antagna rättsakter med offentliga uttalanden till rådets protokoll markeras med asterisk. Uttalandena finns på rådets webbplats eller kan fås från presstjänsten.

ÖVRIGA FRÅGOR.....	17
– En investeringsplan för Europa	17
– Paketet om produktsäkerhet och marknadskontroll.....	17
– BlueMed-initiativet	17
– Rymdprogrammet Copernicus.....	18
– Resultatet av Europeiska rymdorganisationens råd på ministernivå	18
– Det tillträdande lettiska ordförandeskapets arbetsprogram.....	18

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

IMMATERIELLA RÄTTIGHETER

– Säkerställande av skydd för immateriella rättigheter	19
--	----

HANDELSPOLITIK

– Förmånsordningar på handelsområdet – revisionsrättens rapport	19
---	----

FORSKNING

– Avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan EU och Schweiz	19
---	----

MILJÖ

– Bränslekvalitetsdirektivet – beräkningsmetoder och rapporteringskrav	20
--	----

TRANSPORTER

– Kommersiella vägtransporter – klassificeringen av allvarliga överträdelser	20
– Interbus-överenskommelsen: internationell transport av passagerare	20

FISKE

– Ändamålsenligheten i Europeiska fiskerifondens stöd	21
---	----

DELTAGARE

Belgien:

Kris PEETERS

Olivier BELLE

Bulgarien:

Bozjidar LUKARSKI

Kostadin KOSTADINOV

Tjeckien:

Vladimir BÄRTL

Arnošt MARKS

Danmark:

Michael DITHMER

Uffe TOUDAHN PEDERSEN

Tyskland:

Johanna WANKA

Rainer BAAKE

Ulrich KELBER

Estland:

Clyde KULL

Irland:

Richard BRUTON

Damien ENGLISH

Grekland:

Alexandros DERMENTZOPOULOS

Christos VASILAKOS

Andreas PAPASTAVROU

Spanien:

Carmen VELA OLMO

Begoña CRISTETO

José Pascual MARCO MARTINEZ

Frankrike:

Alexis DUTERTRE

Kroatien:

Roko ANDRIČEVIĆ

Dražen PROS

Italien:

Stefania GIANNINI

Federica GUIDI

Sandro GOZI

Cypern:

Maria HADJITHEODOSIOU

Lettland:

Dana REIZNIECE-OZOLA

Māriete SEILE

Litauen:

Dainius PAVALKIS

vice premiärminister, arbetsmarknadsminister,
ekonomiminister och minister för konsumentfrågor, med
ansvar för utrikeshandel

Ställföreträdande ständig representant

Ekonomiminister

Biträdande minister för utbildning och vetenskap

Biträdande industri- och handelsminister

Biträdande minister för vetenskap, forskning och
innovation

Statssekreterare vid närings- och tillväxtministeriet

Statssekreterare vid utbildnings- och forskningsministeriet

Förbundsminister för utbildning och forskning

Statssekreterare vid förbundsministeriet för ekonomi och
energi

Parlamentarisk statssekreterare åt
förbundsjustitieministern och ministern för
konsumentskydd

Ställföreträdande ständig representant

Minister för sysselsättning, näringsliv och innovation

Biträdande minister med särskilt ansvar för
yrkeskvalifikationer, forskning och innovation (ministeriet
för utbildning och yrkeskvalifikationer och ministeriet för
sysselsättning, näringsliv och innovation)

Statssekreterare för utbildning och religiösa frågor

Ministeriet för utbildning och religiösa frågor –

Generalsekreterare för forskning och teknik

Ställföreträdande ständig representant

Statssekreterare för forskning, utveckling och innovation

Generalsekreterare för näringsliv och små och medelstora
företag

Ställföreträdande ständig representant

Ställföreträdande ständig representant

Biträdande minister för vetenskap, utbildning och idrott

Biträdande minister för företagande och hantverk

Minister för utbildning, universitet och forskning

Minister för ekonomisk utveckling

Statssekreterare för EU-frågor, premiärministerns kansli

Ställföreträdande ständig representant

Ekonomiminister

Minister för utbildning och vetenskap

Minister för utbildning och vetenskap

Evaldas GUSTAS

Luxemburg:

Étienne SCHNEIDER

Marc HANSEN

Ungern:

Béla GLATTFELDER

Barna BERKE

József PÁLINKAS

Malta:

Neil KERR

Nederländerna:

Sander DEKKER

Wepke KINGMA

Österrike:

Harald MAHRER

Gregor SCHUSTERSCHITZ

Polen:

Lena KOLARSKA-BOBIŃSKA

Andrzej DYCHA

Portugal:

António PIRES DE LIMA

Nuno CRATO

Rumänien:

Constantin NITA

Tudor PRISECARU

Slovenien:

Janko BURGAR

Peter MAČEK

Slovakien:

Juraj DRAXLER

Alexander MICOVČIN

Finland:

Lauri IHALAINEN

Sverige:

Helene HELLMARK KNUTSSON

Oscar STENSTRÖM

Förenade kungariket:

Lucy NEVILLE-ROLFE

Shan MORGAN

Ekonomiminister

Vice premiärminister, ekonomiminister, minister för inre säkerhet samt försvarsminister
Statssekreterare för högre utbildning och forskning

Biträdande minister för ekonomisk reglering, ministeriet för den nationella ekonomin
Biträdande minister för europeiskt och internationellt rättsligt samarbete, justitieministeriet
Regeringens ombud för forskning, utveckling och innovation

Ställföreträdande ständig representant

Statssekreterare för utbildning, kultur och vetenskap
Ställföreträdande ständig representant

Statssekreterare vid förbundsministeriet för vetenskap, forskning och ekonomi
Ställföreträdande ständig representant

Minister för vetenskap och högre utbildning
Understatssekreterare vid ekonomiministeriet

Ekonomiminister
Minister för utbildning och vetenskap

Ekonomiminister
Statssekreterare vid utbildningsministeriet

Statssekreterare vid ministeriet för ekonomisk utveckling och teknik
Statssekreterare vid ministeriet för utbildning, vetenskap och idrott

Minister för utbildning, vetenskap, forskning och idrott
Ställföreträdande ständig representant

Arbetsminister

Minister för högre utbildning och forskning
Statssekreterare hos närings- och innovationsministern

Juniorminister för näringsliv, innovation och yrkeskvalifikationer och biträdande minister för immaterialrätt
Ställföreträdande ständig representant

Kommissionen:

Jyrki KATAINEN

Elżbieta BIENKOWSKA

Carlos MOEDAS

Vice ordförande
Ledamot
Ledamot

PUNKTER SOM DISKUTERADES

DEN INRE MARKNADEN

Prioriteringar för att stärka den inre marknaden

Rådet höll en riktlinjedebatt om de prioriteringar som ska leda till en stärkt inre marknad.

Bland de prioriterade åtgärder som ska vidtas för att vidareutveckla den inre marknaden och öka Europas ekonomiska integration redogjorde ministrarna för de som har stor potential att skapa tillväxt, däribland följande:

- Fullbordandet av den inre marknaden inom sektorer såsom energi, transport och digital teknik, vilket kommer att innebära verkliga fördelar som främjar offentlig-privata partnerskap och attraherar nya investeringar.
- Det faktiska genomförandet av tjänstedirektivet.
- Den fortsatta användningen och tillämpningen av principen om ömsesidigt erkännande.
- Minskningen av regelbördan.
- Den noggranna utvärderingen av åtgärder i syfte att anpassa dem till principen om att tänka småskaligt först så att man kan skapa gynnsamma förhållanden för små och medelstora företag.
- Underlättandet av gränsöverskridande handel online.
- Främjandet av e-upphandling.

Alla delegationer välkomnade kommissionens åtagande att under 2015 lägga fram en förnyad strategi om tjänster, som kommer att innehålla en identifiering av de viktigaste hindren för en väl fungerande inre marknad.

Efter debatten antog rådet slutsatser om två viktiga aspekter för att förbättra den inre marknadens funktion, nämligen smart lagstiftning och riskhantering på tullområdet.

Agendan för smart lagstiftning

I slutsatserna behandlas en rad relevanta frågor som kommer att bidra till att säkerställa att EU-lagstiftningen är transparent och enkel och uppnås till minsta möjliga kostnad samt att den bidrar till att främja konkurrenskraft, tillväxt och sysselsättning, samtidigt som hänsyn tas till konsumentskydd, hälsa, miljö och arbetstagare.

Kommissionen föreslog ett antal nya initiativ för förenkling och minskning av bördan inom ramen för [Refit](#)-programmet för förenkling av lagstiftningen. Det inbegriper upphävanden av befintlig lagstiftning och återkallanden av förslag som behandlas av lagstiftaren.

[Slutsatser om smart lagstiftning](#)

Riskhantering på tullområdet

I sina slutsatser godkände rådet EU:s strategi för riskhantering på tullområdet. Strategin, som lades fram av kommissionen förra sommaren ([12644/14](#) + [12644/14 ADD 1](#)), syftar till att underlätta handeln och stärka säkerheten i leveranskedjan. I slutsatserna uppmanas också kommissionen och EU:s medlemsstater att genomföra strategin och de prioriterade åtgärderna i den tillhörande handlingsplanen.

[Slutsatser om EU:s strategi och handlingsplan för riskhantering på tullområdet](#)

INDUSTRI

Industriell konkurrenskraft: en agenda för tillväxt och sysselsättning

Rådet höll en debatt och antog slutsatser om industriell konkurrenskraft.

Slutsatserna är särskilt inriktade på den roll som små och medelstora företag spelar och på förberedelserna inför fastställandet av en färdplan angående de utmaningar och möjligheter som den europeiska industrin står inför.

Ministrarna tog även del av en föredragning om den första rapporten från nätverket för företrädare för små och medelstora företag, vilket är ett nätverk av nationella företrädare med ansvar för att främja små och medelstora företags intressen och säkerställa att principen om att tänka småskaligt först integreras i politik och regleringsförslag på EU-nivå samt nationell, regional och lokal nivå i hela Europa.

[Slutsatser om industriell konkurrenskraft](#)

Turistbranschen

– *Bidraget från Europas kulturarv till turismen*

Rådet antog slutsatser om bidraget från Europas kulturarv, naturarv och maritima arv till stärkandet av turismnäringen.

Bland annat vikten av synergier mellan turism och kultur samt deras bidrag till ekonomisk tillväxt och sysselsättning betonades vid det europeiska forumet om turism, som ordförandeskapet organiserade i Neapel i Italien den 30–31 oktober. Vid detta tillfälle erinrades även om vikten av att på ett bättre sätt utnyttja de möjligheter som digitalisering och innovation erbjuder när det gäller att främja en arbetskraft av hög kvalitet och en mer hållbar och inkluderande rörlighet samt att bibehålla Europas ställning som ett ledande resmål.

[Slutsatser om att stärka turismen genom att dra nytta av Europas kulturarv, naturarv och maritima arv](#)

– ***Paketresedirektivet***

Efter en offentlig debatt enades rådet om en allmän riktlinje för översynen av paketresedirektivet.

Överenskommelsen gör det möjligt att inleda förhandlingarna med Europaparlamentet i syfte att slutföra reformen så snart som möjligt.

Genom det reviderade direktivet kommer det nuvarande skyddet för traditionella i förväg ordnade resor att utvidgas till att omfatta nya kombinationer av resetjänster (så kallade "assisterade researrangemang"), särskilt om de säljs via internet.

Se även [pressmeddelande](#)

Personlig skyddsutrustning: nya säkerhetskrav

Vid en offentlig överläggning bekräftade rådet en överenskommelse om en allmän riktlinje för uppdateringen av hälso- och säkerhetskrav för personlig skyddsutrustning som säljs på den inre marknaden ([15735/1/14 REV 1](#)).

Den allmänna riktlinjen gör det möjligt att inleda förhandlingarna med Europaparlamentet i syfte att anta den nya lagstiftningen.

Personlig skyddsutrustning är utformad för att skydda mot alla typer av risker (t.ex. värme, lågor, kemikalier, flygande partiklar, mekaniska stötar, etc.) som uppstår i olika miljöer, i hemmet, på arbetsplatsen eller vid sportaktiviteter. Några exempel är skydd för huvudet/öronen/ögonen (hjälm, hörselkåpor, glasögon), andningsskydd (gas- och dammfiltermasker), kroppsskydd (kläder som skyddar mot kemikalier, motorcykelutrustning och reflexvästar), skydd för händerna/benen/fötterna (trädgårdshandskar, knäskydd, säkerhetsskor) och räddningsvästar.

Den nya förordningen kommer att innebära en uppdatering av de nuvarande bestämmelserna i direktiv 89/686/EEG. De gäller varje enskild artikel som är avsedd att släppas ut och/eller tas i bruk på EU-marknaden för första gången. I bestämmelserna anges hälso- och säkerhetskrav och fastställs förfaranden vid bedömning av överensstämmelse som tillverkare måste följa. Förfarandena är beroende av hur allvarlig risken i fråga är. Produkter som uppfyller de harmoniserade grundläggande hälso- och säkerhetskraven förses med CE-märkning.

Avsikten med de nya bestämmelserna är också att förbättra myndigheternas marknadskontroll utan att det medför onödiga bördor för företagen.

Linbaneanläggningar: nya säkerhetskrav

Vid en offentlig överläggning bekräftade rådet en överenskommelse om en allmän riktlinje för uppdateringen av hälso- och säkerhetskraven för linbaneanläggningar ([15442/2/14 REV 2](#)).

Den allmänna riktlinjen gör det möjligt att inleda förhandlingarna med Europaparlamentet i syfte att anta den nya lagstiftningen.

De viktigaste typerna av linbaneanläggningar är bergbanor, gondolbanor, löstagbara stolliftar, fasta stolliftar, pendellinbanor, funitelliftar, kombinerade anläggningar (bestående av flera typer av linbanor, t.ex. gondolbanor och stolliftar) samt släpliftar.

Kraven på säkerhet samt miljö- och marknadsöverensstämmelse i fråga om sådana anläggningar omfattas för närvarande av direktiv 2000/9/EG. Framdrivning genom kabel och persontransportfunktion är de huvudsakliga kriterier som avgör tillämpningsområdet för direktivet, som är tillämpligt på anläggningar som byggts och tagits i bruk från och med den 3 maj 2004.

Den nya förordningen kommer att ersätta direktiv 2000/9/EG så att man kan säkerställa större samstämmighet i EU:s harmoniseringslagstiftning för industriprodukter.

Linbaneanläggningar är unika produkter som är anpassade efter lokala förhållanden och som är knutna till en fast infrastruktur och mobila maskiner. Säkerhetskomponenter och delsystem omfattas av bestämmelserna om fri rörlighet för varor samt bedömningen av överensstämmelse och försäkringen om överensstämmelse. Fasta anläggningar omfattas dock av medlemsstaternas behörighet och det krävs bygglov och ett tillstånd för idrifttagande från de behöriga myndigheterna.

Avsikten med den nya förordningen är också att förbättra myndigheternas marknadskontroll utan att det medför onödiga bördor för företagen.

FORSKNING och INNOVATION

Vetenskap med och för samhället

Rådet höll en debatt om vetenskapens framtida roll i samhället, baserat på ett dokument från ordförandeskapet ([15451/14](#)).

Ministrarna framförde sina synpunkter om hur ansvarsfull forskning bättre kan främjas och integreras inom alla politikområden och om villkoren för att säkerställa att alla samhällsaktörer åtar sig att utveckla innovativa lösningar på stora samhällsutmaningar. De utbytte också erfarenheter, praxis och reformprojekt inom sina respektive nationella forskningsprogram.

De lovordade också de principer som anges i Romförklaringen, som lades fram i samband med en konferens som anordnades av det italienska ordförandeskapet den 19–21 november, om förhållandet mellan vetenskap och samhället.

Ett antal initiativ förtecknades i syfte att förbättra detta förhållande, däribland behovet av att bättre informera allmänheten och öka tillgången till forskningsresultat samt att i större utsträckning inbegripa konceptet om ansvarsfull och etisk forskning i utbildningssystem.

Ansvarsfull forskning och innovation är en process som går ut på att bättre anpassa forskning och innovation till samhällets värderingar, behov och förväntningar. Den innebär nära samarbete mellan alla intressenter inom olika områden, däribland vetenskaplig utbildning, fastställande av forskningsagendor, tillgång till forskningsresultat och tillämpning av ny kunskap med full respekt för könsaspekter och etiska aspekter.

Framsteg mot förverkligandet av det europeiska området för forskningsverksamhet

Rådet diskuterade de framsteg som hade gjorts för förverkligandet av det europeiska forskningsområdet och antog slutsatser.

Slutsatserna grundar sig på 2014 års lägesrapport om det europeiska forskningsområdet, som kommissionen offentliggjorde i september i fjol ([13197/14](#)) samt på den följande diskussionen mellan ministrarna den 26 september.

Medlemsstaterna inser att det finns goda förutsättningar för att utveckla det europeiska forskningsområdet. Många höll dock med om att åtgärderna för slutförandet bör påskyndas.

I slutsatserna stödjer rådet utvecklingen, tillsammans med kommissionen, av en färdplan för det europeiska forskningsområdet senast i mitten av 2015. Den kommer att ge en gemensam förståelse av principerna för det europeiska forskningsområdet och konkreta åtgärder för att genomföra dem, tillsammans med en uppsättning verktyg och bästa praxis

Utvecklingen av ett europeiskt forskningsområde, i syfte att åstadkomma en verklig inre marknad för kunskap, forskning och innovation, är ett viktigt inslag i Europa 2020-strategin för att skapa tillväxt och sysselsättning.

[Det europeiska forskningsområdet](#) förväntas innebära en förstärkning av spetskompetensen för forskning i hela Europa, och därmed öka Europas globala konkurrenskraft och dess förmåga att framgångsrikt ta itu med större samhällsutmaningar.

[Rådets slutsatser om det europeiska området för forskningsverksamhet: Lägesrapport 2014](#)

Forskning och innovation som källor till förnyad tillväxt

Rådet antog slutsatser om forskning och innovation som källor till förnyad tillväxt.

I slutsatserna behandlas kvaliteten, effektiviteten och ändamålsenligheten hos de offentliga utgifterna för forskning och innovation samt prioriterade åtgärds- och reformområden på detta område.

De grundar sig på kommissionens meddelande från juni 2014 ([10897/14](#)) och den följande diskussionen mellan ministrarna den 26 september.

Vid detta tillfälle ställde sig medlemsstaterna generellt bakom analysen och rekommendationerna i meddelandet, som har en särskild inriktning på tre prioriterade reformområden: 1) kvaliteten på strategiutvecklings- och beslutsprocesserna, 2) kvaliteten på program, med fokus på resurserna och finansieringsmekanismerna, och 3) kvaliteten på institut som bedriver forskning och innovation.

I meddelandet undersöks hur potentialen för forskning och innovation som drivkraft för tillväxt kan användas för att höja kvaliteten på investeringar inom ramen för Europa 2020-strategin.

[Rådets slutsatser om forskning och innovation som källor till förnyad tillväxt](#)

Samarbete mellan EU och Medelhavsländerna på forsknings- och innovationsområdet

Rådet antog slutsatser om ett partnerskap för forskning och innovation i Medelhavsområdet.

I slutsatserna bedöms det arbete som utförts under initiativet Prima (partnerskap för forskning och innovation i Medelhavsområdet) i syfte att befästa ett förnyat partnerskap i regionen. Rådet uppmanar även kommissionen att utvärdera unionens deltagande i ett gemensamt program på grundval av artikel 185 i EU-fördraget.

Prima-initiativet, vilket hittills har engagerat flera EU-länder och tredjelandspartner i Medelhavsområdet, lanserades i syfte att skapa ett långsiktigt strukturerat partnerskap inom forskning och innovation. Det bygger på principerna om delat ansvar och ömsesidigt intresse på två specifika områden, livsmedelssäkerhet och vattenförsörjning, i syfte att säkerställa en hållbar förvaltning av gemensamma resurser och regional socioekonomisk tillväxt.

[Rådets slutsatser om ett partnerskap för forskning och innovation i Medelhavsområdet](#)

RYMDPOLITIK

Att stödja den europeiska rymdsektorns pånyttfödelse

Rådet diskuterade den europeiska rymdsektorns konkurrenskraft som central drivkraft för den europeiska ekonomin på grundval av ett dokument från ordförandeskapet och en uppsättning frågor ([15396/14](#)).

Efter debatten antog rådet slutsatser om riktlinjer och framtida utmaningar för att stödja den europeiska rymdsektorns pånyttfödelse.

I slutsatserna förmedlas ett starkt politiskt budskap om vikten av en övergripande och långsiktig vision för rymden.

Rådet fokuserar på prioriteringarna för de europeiska rymdmålen och hur de ska uppnås. De understryker också att den europeiska rymdsektorn måste stärkas ytterligare som en motor som stimulerar den europeiska ekonomin och anger åtgärder för att ta itu med kommande utmaningar för att tillgodose allmänpolitiska mål, användarnas behov och medborgarnas begäran.

Därutöver behandlade de behovet av stärkt vetenskaplig rymdforskning för att möjliggöra snabbare tillväxt, sysselsättningsskapande och industriell konkurrenskraft.

I slutsatserna uppmuntras dessutom EU, ESA (Europeiska rymdorganisationen) och medlemsstaterna att harmonisera sina insatser för att utveckla och genomföra europeiska program och europeisk infrastruktur i syfte att maximera fördelarna för europeiska medborgare och företag.

[Rådets slutsatser om att stödja den europeiska rymdsektorns pånyttfödelse: riktlinjer och framtida utmaningar](#)

Utforskning av rymden

Astronauten Luca Parmitano delade med sig till ministrarna av sina erfarenheter ombord på [den internationella rymdstationen](#) (ISS), som ett exempel på vikten av det politiska projektet för utforskning av rymden.

Astronauten Luca Parmitano¹ från Europeiska rymdorganisationen (ESA), som är rymdpolitisk ambassadör för det italienska ordförandeskapet, tillbringade 166 dagar i rymden och utförde över 20 experiment och deltog i två rymdpromenader och dockningar av fyra rymdfarkoster för uppdragets räkning. Han landade tryggt på jorden igen den 11 november 2013.

¹ <http://lucaparmitano.com/>

ÖVRIGA FRÅGOR

– En investeringsplan för Europa

Under den informella arbetslunchen tog ministrarna del av en föredragning av kommissionens vice ordförande Jyrki Katainen om de viktigaste delarna av den [investeringsplan för Europa](#) som kommissionen lade fram den 26 november 2014.

Efter en debatt kom ordförandeskapet fram till att de viktigaste budskapen i debatten skulle sammanfattas i förberedande syfte inför Europeiska rådet den 18–19 december, som ett bidrag från ministrarna för konkurrenskraft.

– Paketet om produktsäkerhet och marknadskontroll

Rådet noterade den information som gavs av ordförandeskapet om läget i fråga om två förslag till förordningar om marknadskontroll ([5890/13](#)) och produktsäkerhet ([5892/13](#)).

Trots det stora mått av samsyn som delegationerna har uppnått om paketet som helhet finns det en kvarstående politisk fråga som fortfarande är olöst. Den rör den föreslagna bestämmelsen om obligatorisk märkning med ursprungsland för icke-livsmedelsprodukter.

Ett antal delegationer anser att denna bestämmelse skulle förbättra produkternas spårbarhet och konsumentupplysningen. Andra delegationer anser däremot att en bestämmelse om obligatorisk märkning med ursprungsland inte är motiverad och att den skulle kunna bli betungande för de ekonomiska aktörerna.

Ordförandeskapet uppmanade kommissionen att lägga fram ytterligare bevis för kostnaderna för och fördelarna med den föreslagna obligatoriska ursprungsmärkningen för att föra förhandlingarna framåt.

Kommissionen bekräftade att den för närvarande samlar in ytterligare uppgifter och bevis som ska läggas fram tidigt under 2015 ([16041/1/14 REV 1](#)).

– BlueMed-initiativet

Rådet noterade informationen från ordförandeskapet om BlueMed-initiativet ([15592/14](#)).

Initiativet syftar till att samordna forsknings- och innovationsverksamhet till stöd för en ny hållbar strategi för att förvalta och utnyttja potentialen hos havs- och sjöfartssektorerna i Medelhavet. Hittills har åtta medlemsstater kring Medelhavet inlett samarbete inom ramen för initiativet.

– ***Rymdprogrammet Copernicus***

Rådet noterade informationen från kommissionen om läget och kommande steg i fråga om rymdprogrammet Copernicus ([16011/14](#)).

Copernicus kommer att bidra märkbart till Europas konkurrenskraft, tillväxt och sysselsättning, och programmet kommer att innebära verkliga fördelar och tillämpningar på många områden, däribland klimat och miljö, sjösäkerhet och sjöfartsskydd, jordbruk, förebyggande och hantering av katastrofer samt stadsplanering.

Den 3 april 2014 sköts den första Copernicussatelliten, Sentinel 1A, med framgång upp från den europeiska rymdhamnen i Kourou i Franska Guyana. Data av hög kvalitet började levereras till och tillgängliggöras för användare, i sin helhet, på ett öppet sätt och utan kostnad.

– ***Resultatet av Europeiska rymdorganisationens råd på ministernivå***

Rådet noterade resultatet av mötet på ministernivå i Europeiska rymdorganisationens råd, som ägde rum i Luxemburg den 2 december 2014.

Mötet var inriktat på tre huvudsakliga ämnen, nämligen tillgång till rymden, den internationella rymdstationen och framtidsutsikter för Europeiska rymdorganisationen.

– ***Det tillträdande lettiska ordförandeskapets arbetsprogram***

Den lettiska delegationen informerade ministrarna om ordförandeskapets arbetsprogram för konkurrenskraft för det första halvåret 2015.

Det lettiska ordförandeskapets övergripande prioritet är att uppnå ett konkurrenskraftigt, digitalt och engagerat Europa:

<http://www.es2015.lv/en/home/446-cabinet-of-ministers-to-present-the-priorities-of-the-latvian-presidency>

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

IMMATERIELLA RÄTTIGHETER

Säkerställande av skydd för immateriella rättigheter

Rådet antog slutsatser i vilka rådets åtagande att bekämpa immaterialrättsintrång betonades ([15321/14](#)).

I slutsatserna uppmanas kommissionen att genomföra de åtgärder som ingår i EU:s handlingsplan för att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter, som lades fram den 1 juli 2014 ([11533/14](#)), i nära samarbetet med medlemsstaterna och alla intressenter, inbegripet rättighetshavare, förmedlare och civilsamhället.

HANDELSPOLITIK

Förmånsordningar på handelsområdet – revisionsrättens rapport

Rådet antog slutsatser i vilka kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att följa upp rekommendationerna i revisionsrättens rapport om förvaltningen av [förmånsordningar på handelsområdet](#).

FORSKNING

Avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan EU och Schweiz

Rådet bemyndigade undertecknandet och den provisoriska tillämpningen av ett avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete med Schweiz genom vilket Schweiz associeras med Horisont 2020, EU:s ramprogram för forskning och innovation 2014–2020 ([15369/14](#)).

Avtalet innehåller villkoren för Schweiz deltagande i Euratom-programmet 2014–2018 och i den verksamhet som utförs av det europeiska gemensamma företaget för Iter-projektet för nukleär fusionsenergi.

Avtalet, som undertecknades den 5 december i Bryssel, tillämpas retroaktivt från och med den 15 september 2014, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ingående avslutas.

MILJÖ

Bränslekvalitetsdirektivet – beräkningsmetoder och rapporteringskrav

Rådet beslutade att för Europaparlamentet lägga fram utkastet till rådets direktiv om fastställande av beräkningsmetoder och rapporteringskrav i enlighet med direktiv 98/70/EG om kvaliteten på bensin och dieselbränslen.

Direktivet omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll. Förutsatt att Europaparlamentet inte motsätter sig antagandet av direktivet kommer rådet att anta det i enlighet med artikel 5a.4 g i rådets beslut 1999/468/EG.

TRANSPORTER

Kommersiella vägtransporter – klassificeringen av allvarliga överträdelser

Rådet beslutade att inte motsätta sig kommissionens antagande av en förordning om allvarliga överträdelser av EU-bestämmelser inom kommersiella vägtransporter, vilket kan leda till att ett vägtransportföretag förlorar sitt goda anseende ([13412/14](#) + [13412/14 ADD 1](#)). Utkastet till förordning kompletterar förordning 1071/2009 och ändrar bilaga III till direktiv 2006/22/EG.

I utkastet till förordning fastställs en gemensam förteckning över typer och grader av allvar för sådana överträdelser och föreskrivs den överträdelsefrekvens över vilken överträdelser ska betraktas som mer allvarliga.

Kommissionens förordning omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll. Detta innebär att kommissionen kan anta förordningen nu när rådet har gett sitt godkännande, såvida inte Europaparlamentet gör invändningar.

Interbus-överenskommelsen: internationell transport av passagerare

Rådet beslutade att bemyndiga kommissionen att inleda förhandlingar om ett avtal om utvidgande av tillämpningsområdet för överenskommelsen om tillfällig internationell persontransport med buss (Interbus-överenskommelsen) och för att omfatta reguljära internationella persontransporter med buss.

FISKE

Ändamålsenligheten i Europeiska fiskerifondens stöd

Rådet antog slutsatser om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport om ändamålsenligheten i Europeiska fiskerifondens stöd till vattenbruk enligt [15537/14](#).
